

Plaut

W i d s e m m e s L a t w e e f c h u . A w i s e s .

Nº 12.

Limbashôs, tannî 25tâ August 1854.

Teesas-Sluddinaschanas.

1.

No zschahs Zehsu Draudses Teesas tohp sinnams darrihts, kad ta man-tiba tahs Grahwes muischas (Lehseres basnizas draudse) Mogehn faimneeka Gust Kasak, konkurse likta, tad tohp wissi tee, furri dohmatu un gribbetu pee scha konkurse prassifchanas peenest, ka orri tee furri tam konkursneekam par-radâ buhtu, usaizinati, ar sawahm prassifchanahm un makfaschanahm treiju mehneschu laikâ no appaksch-raksticas deenas skaitoht, pee Grahwes muischas paggastu teesas peeteiktees un sawus parradus nomafahrt, jo pehz pagahjuscha laika neweens wair's tiks klausichts jeb peenemis, bet pehz likkumeem nodarihets.

3

Bikkere muischâ, zschâ Zehsu Draudses Teesâ, tannî 19tâ Juhni 1854.

Draudses Teesaskungs, E. v. Magnus.

Nº 418.

A. Kröhl, Not.

2.

Kad tas junkuris tahs Wezzu Kahrku Imuischias Paul Saffs, sewi var nespheyzigu eefsch makfaschanahm peerahdijects; tad tohp wissi parradu-prassitaji ta pascha ar scho Sluddinaschanu usaizinati, ar sawahm prassifchanahm treiju mehneschu laikâ no appaksch raksticas deenas skaitoht, pee schahs Draudses Teesas peeteiktees un peerahdiht, jo wissi tee, furri eefsch scha laika ne buhs

peeteikuschees, ar sawahm präffischanahm ne tiks wairs klausiti, bet pee meera
atrahdti.

5

Taunz-Kahrku muischâ, tannî 28. Juhni 1854.

Tahs 8tahs Zehsu Draudses Leesas wahrdâ:

Draudses Leefaskungs, G. v. Krüdener.

Nr. 679.

Schwech, Notehrs.

3.

Us Pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par
wissi Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Pehrnowas Kreis-Leesa ar scho
fluddinaschanu wisseem par sinnaschanu:

Kad schè patt, no tahs Grafa leelasmahres Senaide v. Keyserling, dsim.
Cancrin, ta luhgschana peenesta, loi weenu fluddinaschana kà peederrahs par to
islaisch, ka schi Grafa leelasmahre v. Keyserling no tahs winnai peederrigas
dsimtas muischas Kergo, pee tahs muischas Klausifchanas semmes peederrigas
gruntes-gabbalus.

- 1) Sohlo Michel, 14 dold. 45⁹⁶/112 gr. leela ar 88 puhru-weetu preeskch
meschu- un gannibas-waijadibas, tam semneekam Andres Andressohn
par to skaitli no 1850 rub. sud. un
- 2) meschu-gabbalu Kerresna, leelaku par 14. puhru-weetahm, tam semnee-
kam Jahn Petersohn pee winnas gruntes-gabbalu Rehhemeža, par to
skaitli no 36 rub. sud.

pahrdewusi un schè funtraktu peenehusi lihds ar weenu peelikumu pee to pa-
schu, ka arri ta pirkchanas nauda pee teesas nolista, ka tas gruntes-gabbals
un meschu-gabbals teem peeminneteem pirzejeem par tihru ihpaschumu winneem
un winnai mannekeem peederr, kam naw ne kahda dalka par ko ta Kergo mui-
scha ware buht Eihla nolista un kam arr naw ne kahda dalka ar zittahm kah-
dahm präffischanahm; — kad tohp no Pehrnowas Kreis-Leesa scho luhgschanu
pkalaufidams un eeksch sprekka schahs fluddinaschanas wissi un ilkateris, kurreem
kahdas eerunna schanas schai pohrdohschana un pirkchanai pretti buhru, usaijz

nati, fewi ar tahdahm un geldigahm leezibahm, treiju mehneshu laikâ no ap-
vakfch rakstitas deenas skaitoht, t. i. wissu wehlaki lihds 28tu September 1854,
sche peeteiktees un kâ waijadisihgs peerahdiht, ar to zeetu peekohdinashanu, ka
pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klausches jeb peenemts, het pawissam
pee meera norahditi un tas gruntes-gabbals Sohlo Michel tam Andres Andres-
sohn un tas meschu-gabbals Kerresne tam Jahn Petersohn par aisweenigu
eederrigumu un ihpaschumu tiks apstiprinharts. — Pehz ko tad lai nu ikweens
kam sinnahc peenahkahs, skatta, ka skahdê un skitumâ ne-eekriht.

5

Willandas pilsfehâtâ, tannî 28tâ Juhni 1854.

Keiseriskas Pehrnavas Kreis-Teesas wahrdâ:

N 291.

Kreis-Teesaskungs, h. von Zur-Mühlen.

(S. W.)

G. Kieseriskyn, sek.

4.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu
Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriska Zehsu Kreis-Teesa ar scho Ruddi-
naschanu par sinnafchanu.

Kad tas pee ta Leel-Keppo muischas paggasta peederrigs Karl Laksberg
sawu — ar tahs dsintas leelas mahtes tahn Jaun-Kahrku muischas v. Krüde-
ner — noflehgstu virkschanas kunitraku — par tahn pee Jaun-Kahrku muischas
eederrigas semneeku Reine mahjas un tur peederrigahm ehkahm lihds ar to lihds
schim sauzamu Jaun-Dambul semmi, kas pawissam kohpâ 30 dald. $72\frac{16}{40}$
gr. semmes-wehrtibâ istaifa — peenessis un luhsis irr, lai schi Kreis-Teesa to virk-
schanas Kuntraku apstiprina; eeksch kurre apstiprinaschanu ar ta leelamahte sawu
uswehleschanu dewuse irr, — tad tohp ar scho Ruddinaschanu — ar weenigu
isflehgshchanu tahn Widseumes Kredithbeedribas (Credit-Societät) wissi un ik-
kattris, kurreem kahdas prassishchanas jeb eerunnaschanas prett to virkschanu,
pahrdohshchanu un apstiprinaschanu buhtu, usaizinati, fewi ar tahdahm treiju meh-
neschu laikâ no appakfch rakstitas deenas schahs Ruddinaschanas skaitoht, pee
schahs Zehsu Kreis-Teesas peeteiktees un peerahdiht, ar to zeetu peekohdinashanu,

ta pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klausches jeb peenemets, bet ta peeminneta Reine mahja tam pirgejam par dsimtu un ihpaschumu tiks apstiprinata.

Zehfis, tanni 14tā Juhli 1854.

2

Keiseriskas Zehfu Kreiss-Teesas wahrdā:

v. Wrangell, Aßfessers.

N 1048.

Knoche, sekretehra wehtā.

(S. W.)

5.

No 1mas Rihgas Draudses-Teesas tohp wissi un ikkattris, kurreem pee tahs atstahtas mantibas ta ar atstahschanu sawu pehdigu nosazzischonu (testament) nomirruscha Stohipia muischas Kehgelu rentineeku, mestschananin Jesim Stepanow Korowin, kahdas präffishanas jeb mantoschanas buhtu, usaizinati, semi treiju mehneschu laikā t. i. wissi wehlaki lihds 22tru Oktober f. g. pee schahs Teesas peeteiktees un peerahdiht kā arri sawu leezibu par tam peenest un arri sawu mantibas-präffishanu peerahdiht, ar to peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha laika ne weens wairs ar sawahm mantibas-un zittahm präffishanahm peelaists jeb klausiti, bet pee meera norahditi tiks.

2

Rihgā, 1mā Draudses-Teesa, tanni 22trā Juhli 1854.

Eric Zachrisson, Draudses-Teesaskungs.

N 1194.

Taube, Notehrs.

6.

Kad tas Jaun-Karristes muischas mahjas fainneeks Wilpsare Johann Jürgensohn ar atstahschanu no parradeem nomirris irr, — tad tohp wissi tee, kurreem kahdas präffishanas pee tahs atstahtas mantibas buhtu, ar scho Ruddinaschanu usaizinati, tahdas seschu mehneschu laikā no appaksch rakstitas deenas skaitoht, pee Jaun-Karristes muischas pagastu-teesas peerahbiht un apleezinah, ar to zeetu peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha termina ne weens wairs klausches tiks. Täpatt arri wissi tee, kurrei tam nomirruscham parradā palikkuschi

jeb kam no winnas mantibas rohkâ buhtu, usaizinati, tahdus peeminnetâ laikâ
pee Jaun-Korristes muischas paggastu teefas peerahdiht un nodoht. 1

Wezz-Bornuhse muischâ tannî 28tâ Juuhli 1854.

Keiseriskas 5schahs Pehrnavas Draudses Leefas wahrdâ:

A. v. Dehn, Draudses Leefaskungs.

N. 958.

P. Krug, Notehrs.

7.

No Keiseriskas 5tas Rihgas Draudses Leefas tohp ar scho püddinaschanu
sinnams darrihts, ka schi Leesa sawu sehdeschanu no 9 f. m. Pantennes mui-
schâ (Mass-Sallazzes basnizas draudse) noturrehhs. 1

Iowes muischâ, tannî 3schâ August 1854.

Keiseriskas 5tas Rihgas Draudses-Leefas wahrdâ:

W. v. Loewis, Draudses-Leefaskungs.

N. 526.

J. Thomfon, Notehrs.

8.

Kab pehz tahs rakstes tahs Intschukalnes muischas waldischanas tas kalleis
Eduard Engel paawassarâ f. g. no turrenes aitgahjis bes tam ka winna dsihwes-
weeta taggad sinnama irr, tad tohp wissas muischas waldischanas un paggastu-
teefas usaizinatas, tam Eduard Engell — kur winsch atrastohs — peekohdinaht,
ka winnam deht usklauschanu weenu spreediumu tohs Keiseriskas Rihgas Kreis-
Leefas — eeksch suhdsibas ta pascha prett tahs mohderneezes Marri Strasdin
— drihsumâ pee 1mas Rihgas Draudses-Leefas irr jaatnahk.

Rihgâ, 1mâ Rihgas Draudses-Leefâ, tannî 9tâ August 1854.

Draudses Leefaskungs Eric Zachrisson.

N. 1254.

Taube, Notehrs.

No 4tas Rihgas Draudses Teefas tohp wissi tee, kurreem pee tahs at-
stahtas mantibas ta appaksch Walmeeras Ohlei puss-muischas nomirruscha Jo-
hann Reinhold Kaugert, kahdas prassifchanas buhtu, usaizinati, fewi ar tahlbam
lihds seemas-fwehkeem f. g. sché peeteiktees un peerahdiht. Tapate arri wissi
tee, kurrei tam mirrusham parradâ valikkuschi, usaizinati tohp, tannî paschâ laikâ
fawus parradus peerahdiht un nomafahrt, jo tam pretti tahdi, kurrei nebuhs pee-
rahdisches, kâ parradu-pehpeji tiks apstrahpeti.

Wainisch muischâ, tannî 14tâ August 1854.

Kaiseriskas 4tas Rihgas Draudses Teefas wahrdâ:

Draudses Teefaskungs J. v. Seck.

№ 1521.

Notehrs Paulson.

10.

Us luhgschanu tahs Leel-Zumprawu muischas paggastu-teefas tohp wissas
muiscas-polizeijas kâ arri paggastu-teefas usaizinatas, to pee Leel-Zumprawu muis-
chas paggasta peeberrigu un ar atstahschau no nemakfateem Krohna-parradeem
un bes passes aibehguschu Johann Gottfried Klein — fur winna atrastu —
fanemt un kâ zeetumneeku tai Leel-Zumprawu muischas paggastu-teefai nosuhiht.

Rihgâ, 1mâ Rihgas Draudses Teefâ, tannî 16tâ August 1854.

Draudses Teefaskungs Eric Zachrisson.

№ 1504.

Taube, Notehrs.

11.

Kad vež tahs rakstes tahs Rohpaschu muischas paggastu-teefas, tas eefsch-
fuhsibas ta Peter Ahbrand jeb orri par Peter Schwarte — fauzamu par leegi-
neeku pahrklaufjams Rohpaschu semneeks Peter Kruhmin us weenu deenastu-
sichmi ahrpussé fawa paggasta fewi usturrahs un winna taddeja dshwes - weeta
nesinnama irr, tad tohp wissas pilsehtas - un semmes-polizeijas-waldischanas

aizinatas, tam peeminnetam Peter Kružmin, — kur wiſch atrastohs — peekoh-dinaht, ka winnam cuhlilt pee ſchahs teefas buhs atnahkt.

Rīhgā, imā Rīhgas Draudses Teefā, tānni 16tā August 1854.

Draudses Teefaskungs Eric Zachrisson.

№ 1306.

Taube, Notehrs.

12.

Kad eas ſchē paſt deht ſahdsibas un bes piſſes apkahrt waffſchanas eekſch iſmekleſchanas ſtahwedams un caſehl eekſch ſawu paggaſtu oppakſch polizeijas uſſkattischanu likeſ Rembergu paggaſta lohzeeklis Friž Buchowitš un pehz tahs rafles tahs Rembergu muſchhas waldiſchanas un paggaſtu-teefas, no tahs pag-gaſtas paſleppenſ aigahjits irr, tad tohp wiſſas muſchhas un paggaſtu-polizeijas. waldiſchanas uſaizinatas, to Friž Buchowitš — kur wiſch atrastohs — ſakeint un ka zeetumneeku tai Rembergu muſchhas waldiſchanai noſuhiht.

Rīhgā, imā Rīhgas Draudses Teefā, tānni 16tā August 1854.

Draudses Teefaskungs Eric Zachrisson.

№ 1308.

Taube, Notehrs.

13.

Kad ſchai amai Zehſu Draudſes Teefai ta dſihwes-weeta ta pee Nōtkeſ muſchhas paggaſta peerakſita lohzeekla Burzis Pinka — eekſch ſuhdsibas ta Lohdeſ muſchhas kalleja Zehkob Dſeggus prett to ſpreedumu tahs Nōtkeſ muſchhas pag-gaſtu-teefas deht präffischanu — neſinnatia paſlikkuſi, tad tohp wiſſas muſchhas un mahzitaja muſchhas waldiſchanas uſaizinatas, peeminnetam Burzis Pinka — kur wiſch atrastohs — zeeti peekohdinaht, ka winnam cuhlilt pee ſchahs Draudſes Teefas jaatnahk irr un ja iſpatiku, tad wiſch ſtrahpē krittis.

Zehſis, tānni 18tā August 1854.

Draudſes Teefaskungs C. v. Grochūſſ.

№ 1620.

Notehrs Koffſky.

14.

Kab ta Wirsu-waldischana tāhs Widsemmes leelkungu krediht-beedribas (Credit-Societät) pee schahs Zehfu Kreis-Teesas to rakstu dewusi, eeksch Ruddinischahanahm par pahrdohteem semmes-gabbaleem, kueri pee tāhdahm muischahm peederr, kueri tai krediht-beedribai Eihlā likei, tāhs beedribas aisturreschanu un präfischanu skaldri peebildeht un Ruddinahm, par kureem ta patte eeksch tāhm leezibahm (attestate) sawu ustauschanu eeksch apstiprinaschanas no pirkshanas-kuntraktehm dewusi irr, tad tohp schi peelikuma pee tāhs no schahs Zehfu Kreis-Teesas oppaksch 14ta Juhli f. g. № 1048 par to pahrdochschana tāhs Jaun-Kahrko muischas Reiu mahjas — islaistas Ruddinashanas, wisseem par sinna-schanu darrihts, ka tāhs preekschu-präfischanas tāhs krediht-beedribas pee tāhs paschas peederrigu, sauza mu Jaun-Dambul semmi — zaur to pahrdochschana un apstiprinaschanu tāhs pirkshanas kuntrakte ne kahdā wihsē skahdet, ta peeminenta Reina mahja lihds ar to Jaun-Dambul semmi preeksch tāhs us tāhs Jaun-Kahrku muischas atrohdamas Eihlu-parradu präfischanu (Pfandbriefschuld) kā preeksch, ta arri pehz tāhs pahrdochschana Eihlam paleek, samehr ka krediht-beedriba to Eihlu-parradu preeksch tāhs Reiu mahjas lihds ar to Jaun-Dambul semmi islihdsinahs un nosazzihs un ta patte, pehz peepildischana zittadas zaur spredu mu nosazzitas präfischanas dehl, to Eihlu-parradu skaitli islihdsinata buhs.

Zehfis, tanni 18tā August 1854.

Keiseriskas Jesu Kreis-Teesas mahrdā:

Affessors v. Wrangell.

№ 1191.

Sekretehrs v. Hirshheydt.

Limbachös, tanni 25tā August 1854.

R. v. Engelhardt, Sekretehrs.